

## ZMLUVA O ÚČTE ČSOB TERMÍNOVANÝ VKLAD S INDIVIDUÁLNOU ÚROKOVOU SADZBOU



Československá obchodná banka, a.s.

so sídlom: Michalská 18, 815 63 Bratislava

IČO: 36 854 140

zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 4314/B

(ďalej len "Banka")

ktorú zastupujú:

**Jana Bajajová, Poradca pre retailové úvery, Ing. Ján Pichnarčík, Poradca pre SME**

pobočka

**Poprad - 1. Mája, 1. Mája 23, Poprad, 05801**

a

obchodná spoločnosť

**Lesy mesta Spišská Nová Ves s.r.o.**

sídlo

**Novoveská cesta 9304/28, Spišská Nová Ves - Novove, 05331, SK**

IČO

**31666205**

zapísaný/á v obchodnom registri

**Okresným súdom Košice I**

vedenom

oddiel

**Sro, vložka 2601/V**

zastúpený/á

**Ing. Peter Petko**

(ďalej len "majiteľ Účtu")

(ďalej Banka a majiteľ Účtu aj ako "zmluvné strany")

uzatvárajú v zmysle ustanovení § 716 a nasl. zákona  
č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v platnom znení

Zmluvu o účte ČSOB Termínovaný vklad s individuálnou úrokovou sadzbou

(ďalej len "Zmluva")

1. Banka sa zaväzuje zriadiť a viesť pre majiteľa Účtu začínajúc dňom **29.01.2013** účet ČSOB Termínovaný vklad s individuálnou úrokovou sadzbou číslo **4017405408/7500** pre uvedený vklad (ďalej len "Účet").
2. Majiteľ Účtu:
  - a) sa zaväzuje uložiť na Účet (od) dňa **29.01.2013** vklad vo výške **300 000** EUR slovom dvestotisíc EUR, pri obnove vkladu je majiteľ Účtu, resp. disponent oprávnený meniť výšku vkladu;
  - b) sa zaväzuje vklad na Účte ponechať **365 dní** od dátumu vloženia vkladu na Účet, pri obnove vkladu je majiteľ Účtu, resp. disponent oprávnený meniť dobu viazanosti vkladu;Deň najbližšej splatnosti vkladu: **29.01.2014** (ak sa vklad uskutoční v deň podľa bodu 2a.).
3. Banka sa zaväzuje:
  - a) úročiť vklad pevnou individuálnou úrokovou sadzbou, ktorá predstavuje ku dňu podpisu Zmluvy **1,42 % p. a.**;
  - b) vyúčtovaný úrok v deň splatnosti vkladu pripisovať v prospech účtu č. **4017359720/7500**.
4. Banka a majiteľ Účtu sa dohodli, že Banka v deň splatnosti vkladu prevedie vklad na účet č. **4017359720/7500**.
5. Výpisy z Účtu bude Banka odovzdávať majiteľovi Účtu po konci kalendárneho mesiaca, v ktorom nastal na Účte pohyb, poštou.
6. Banka a majiteľ Účtu môžu Zmluvu kedykoľvek písomne vypovedať. Výpovedná lehota začína plynúť dňom nasledujúcim po doručení výpovede druhej zmluvnej strane a končí sa dňom najbližšej splatnosti vkladu, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.
7. Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú Všeobecné obchodné podmienky Banky a Podmienky vedenia účtu ČSOB Termínovaný vklad s individuálnou úrokovou sadzbou. Odlišné ustanovenia Zmluvy majú prednosť pred znením týchto Všeobecných obchodných podmienok Banky a Podmienok vedenia účtu ČSOB Termínovaný vklad s individuálnou úrokovou sadzbou. Majiteľ Účtu vyhlasuje a potvrdzuje podpisom Zmluvy, že sa s nimi pred podpisom Zmluvy oboznámil a súhlasí s ich obsahom.
8. Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každá zo zmluvných strán dostane jedno vyhotovenie. Zmluva nadobúda účinnosť dňom podpisu zmluvnými stranami.
9. Majiteľ Účtu podpisom tejto Zmluvy vyhlasuje, že mu boli poskytnuté všetky informácie podľa § 37 ods. 2 zákona č. 483/2001 Z.z. o bankách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Prílohou tejto Zmluvy je tiež príslušná časť Sadzobníka Banky pre fyzické osoby - občanov a Sadzobníka



Banky pre fyzické osoby - podnikateľov a právnické osoby (ďalej len "Sadzobník"), platného v deň uzatvorenia tejto Zmluvy. Banka je oprávnená Sadzobník aktualizovať v zmysle Všeobecných obchodných podmienok Banky.

10. Majiteľ Účtu podpisom tejto Zmluvy vyhlasuje, že nie je osobou s osobitným vzťahom k Banke v zmysle § 35 ods. 4 zákona č. 483/2001 Z.z. o bankách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Majiteľ Účtu sa zaväzuje Banke bezodkladne informovať o vzniku, zmene alebo zániku svojho osobitného vzťahu k Banke.
11. V prípade nepravdivosti vyhlásenia uvedeného v bode 12 tejto Zmluvy, Zmluva v zmysle § 35 ods. 1 zákona č. 483/2001 Z.z. o bankách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov je neplatná.
12. Majiteľ Účtu prijíma nasledovný návrh na uzavretie rozhodcovskej zmluvy:  
Majiteľ Účtu a Banka sa v súlade so zákonom č. 244/2002 Z. z. o rozhodcovskom konaní v znení neskorších predpisov dohodli, že akékoľvek prípadné spory z právnych vzťahov vyplývajúcich z tejto Zmluvy, resp. akékoľvek prípadné spory súvisiace s touto Zmluvou alebo týmto obchodom, ktorých účastníkmi budú zmluvné strany, budú predložené na rozhodnutie Stálemu rozhodcovskému súdu Slovenskej bankovej asociácie so sídlom v Bratislave (ďalej len "rozhodcovský súd"). Zmluvné strany vyhlasujú, že berú na vedomie Štatút a Rokovací poriadok rozhodcovského súdu, s ktorým sa oboznámili. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že konanie na rozhodcovskom súde bude rozhodovať jeden rozhodca, pričom zmluvné strany súhlasia s tým, aby bol rozhodca menovaný Predsedom rozhodcovského súdu. Zmluvné strany sa dohodli, že konanie na rozhodcovskom súde bude písomné. Rozhodcovský rozsudok bude pre zmluvné strany záväzný. Klient prijatím tohto návrhu vyjadruje svoj súhlas s rozhodcovskou doložkou. Pokiaľ sa táto Zmluva stane neplatnou, nebude tým dotknutá platnosť tejto rozhodcovskej doložky.
13. Na dôkaz toho, že zmluvné strany si Zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu a bez výhrad s ním súhlasia, prejav ich vôle je slobodný a vážny, určitý a zrozumiteľný a že ich zmluvná sloboda nebola obmedzená, ju zmluvné strany podpisujú.
14. Osobitné ustanovenia:  
Žiadne.

V Poprade dňa 29.01.2013

Jana Bajajová, Ing. Ján Pichnarčík  
Československá obchodná banka, a.s.

\_\_\_\_\_  
majiteľ Účtu

Československá obchodná banka, a.s.  
Michalská 18  
815 63 Bratislava  
588

